VALU+

INSTALLATION GUIDE | Roll Up Garage Door

GUIDE D'INSTALLATION | Porte de garage à enroulement



DIMENSIONS:
5' width x 6' height (1.5 m x 1.83 m)
5' largeur x 6' hauteur (1,5 m x 1,83 m)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

WARNINGS: Read all instructions and warning before use. Failure to follow all instructions may result in serious personal injury or product damage. **Save these instructions for future use.**

AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et endommager le produit.
Veuillez conserver ces instructions pour y référer ultérieurement.

1 PREPARATION
PRÉPARATION

Read the manual, unpack the product, check the parts, and gather the necessary tools.
Check to make sure all the components are present.

Lire le guide, déballer le produit, vérifier les pièces et préparer les outils nécessaires.
Vérifier que toutes les composantes sont présentes.

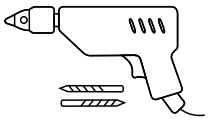
IMPORTANT

The consumer must ensure before installing the garage door that the product is in its original state without either scratch, bump or other defect that the guarantee be honored.
It is important NOT TO UNFASTEN the straps; they maintain the tension.

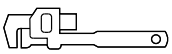
Le consommateur doit s'assurer avant l'installation de la porte de garage que le produit est dans son état original soit sans égratignure, bosse ou autres défectuosités afin que la garantie soit honorée.
Il est important de NE PAS OUVRIR les sangles, elles retiennent la tension.



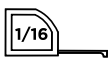
REQUIRED TOOLS
OUTILLAGE REQUIS



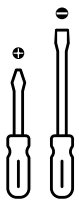
Drill
Perceuse
Required for step 3-4-5-6-9
Requis pour l'étape 3-4-5-6-9



Pipe Wrenches (2)
Clefs à tuyaux (2)
Required for step *
Requis pour l'étape *

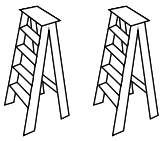


Tape Measure
Ruban à mesurer
Required for step 2-3-4-5
Requis pour l'étape 2-3-4-5

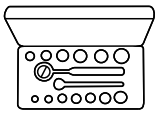


Philips Screwdriver
Tournevis étoilé
Required for step 3-4-9
Requis pour l'étape 3-4-9

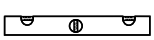
Long Flat Screwdriver
Long tournevis plat
Required for step *
Requis pour l'étape *



Step Ladder (2)
Escabeau (2)
Required for step 5-6-7-8
Requis pour l'étape 5-6-7-8



Socket Set
Jeu de douilles
Required for step 5-6
Requis pour l'étape 5-6



Level
Niveau
Required for step 2-3-4
Requis pour l'étape 2-3-4



Working Gloves
Gants de travail
Required for step 5-7-8
Requis pour l'étape 5-7-8

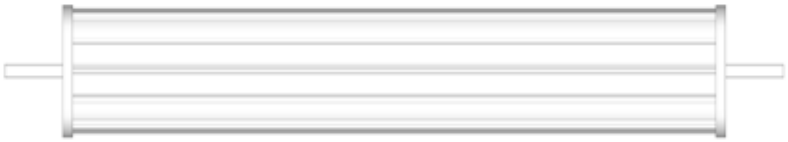


Black Marker
Feutre noir
Required for step 2-4
Requis pour l'étape 2-4

CONTENTS OF PACKAGING
CONTENU DE LA BOÎTE

PC PCE #1

Roll Up Door
Porte de garage enroulée



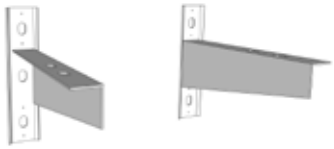
PC PCE #2

Pre-Drill Aluminum Rails (2) with Integrated Top Door Stopper
Rails d'aluminium pré-percés (2) avec arrêt de porte du haut intégré



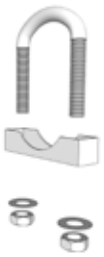
PC PCE #3

Wall Brackets (2)
Équerres murales (2)



PC PCE #4

U-Bolt (2), Axle Support (2), Nuts (4) and Washers (4)
Boulons en U (2), supports de tige (2), écrous (4) et rondelles (4)



PC PCE #5 **SCREW VIS #A**

Bottom Door Stoppers (2) with Stainless Steel bolts and nuts (4)
Arrêts de porte du bas (2) avec boulons et écrous en acier inoxydable (4)



PC PCE #6

Plastic rail cover matching the door color (6)
Couvercle de plastique du rail agencé à la couleur de la porte (6)



SCREW VIS #B

Magnetic Hex-head Wood Screw (12)
Vis à bois à tête hexagonale magnétique (12)



SCREW VIS #C

Magnetic Self-tapping Screw (12) and Washers (X)
Vis autotaraudeuse magnétique (12) et rondelles (X)

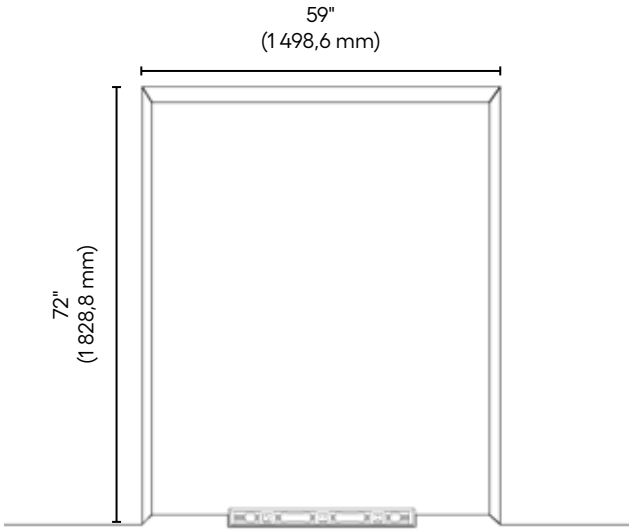


2 MEASUREMENTS AND MARKINGS
MESURES ET MARQUAGE

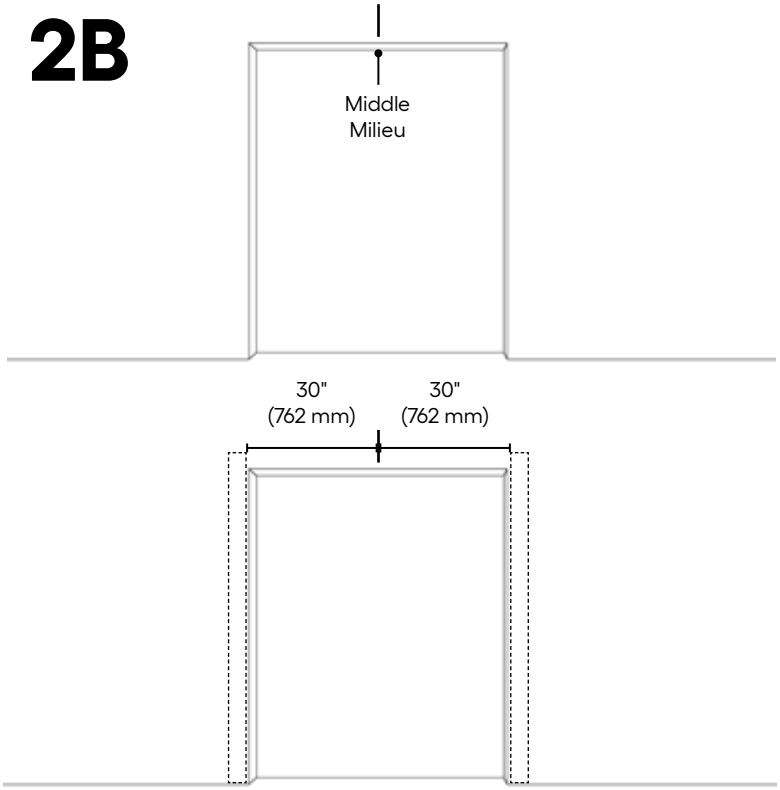
2A. Measure the opening where the door will be installed and check that the floor is level.
2B. Identify the center of the opening and mark the location of the tracks on each side of the opening.
Check the dimensions and required clearances.

2A. Mesurer l'ouverture de l'endroit où la porte sera installée et vérifier le niveau du plancher.
2B. Identifier le centre de l'ouverture et marquer l'emplacement des rails de chaque côté de l'ouverture.
Vérifier les dimensions et les dégagements nécessaires.

2A



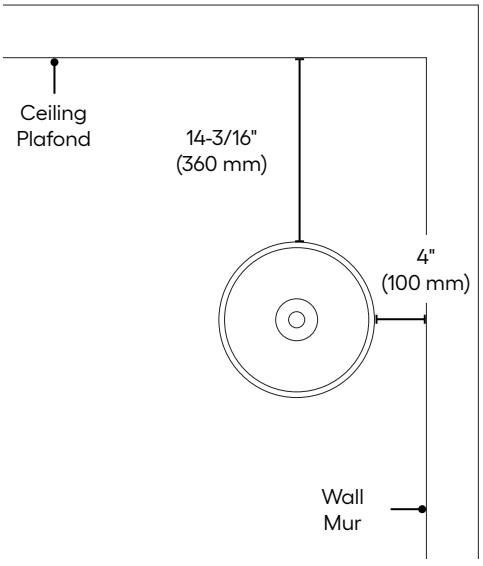
2B



NOTE

Make sure the floor is leveled so that the door will close properly and to avoid gaps. **The normal headroom space requirement as shown is 4" (100 mm) from the wall and 14-3/16" (360 mm) from the ceiling.**

Assurez-vous que le plancher est de niveau afin de ne pas avoir d'espace une fois la porte fermée.
La tige et le rouleau requièrent un espace de 4" (100 mm) au mur et 14-3/16" (360 mm) au plafond.



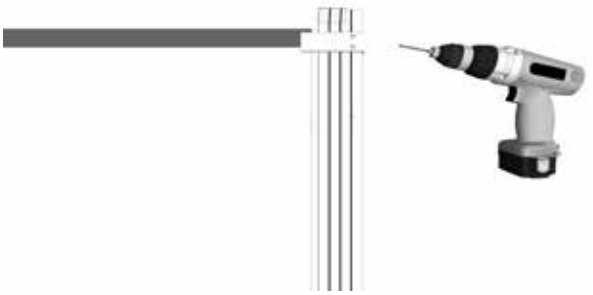
3 INSTALLATION OF THE RAILS
INSTALLATION DES RAILS

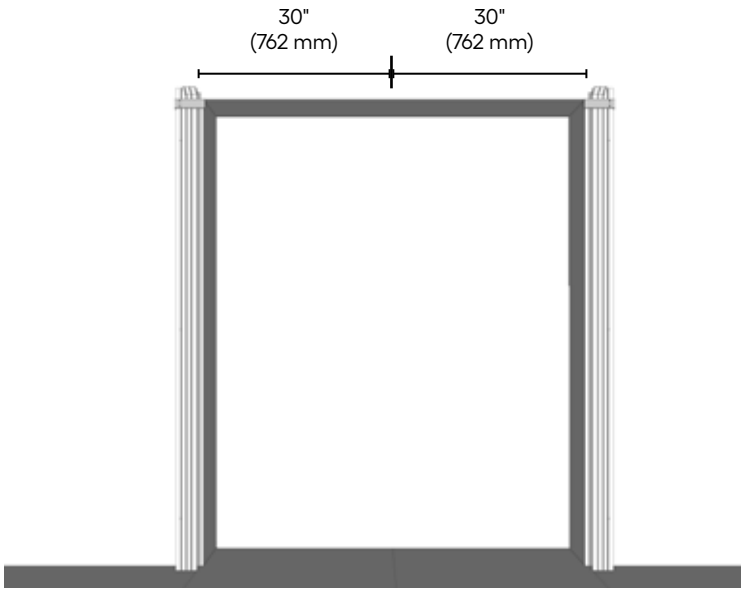
Position the left and right rails, drill holes in the wooden beam, and secure the rails.
Check the spacing and alignment of the rails.

Positionner les rails gauche et droit, percer les trous dans la poutre en bois et fixer les rails.
Vérifier l'espacement et l'alignement des rails.

Install the pre-drilled aluminum rails **(PC 2)** to 30" (762 mm) from the center of the opening entry and attach **(SCREW B)** the aluminum rails on the wall.

Installer les rails d'aluminium pré-percés **(PCE 2)** à 30" (762 mm) du centre de l'ouverture de l'entrée et fixer **(VIS B)** les rails d'aluminium au mur.





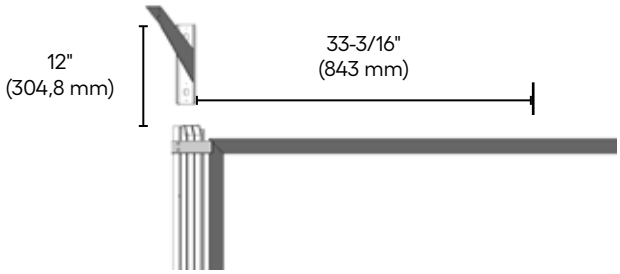
4 INSTALLING WALL BRACKETS
INSTALLATION DES ÉQUERRES MURALES

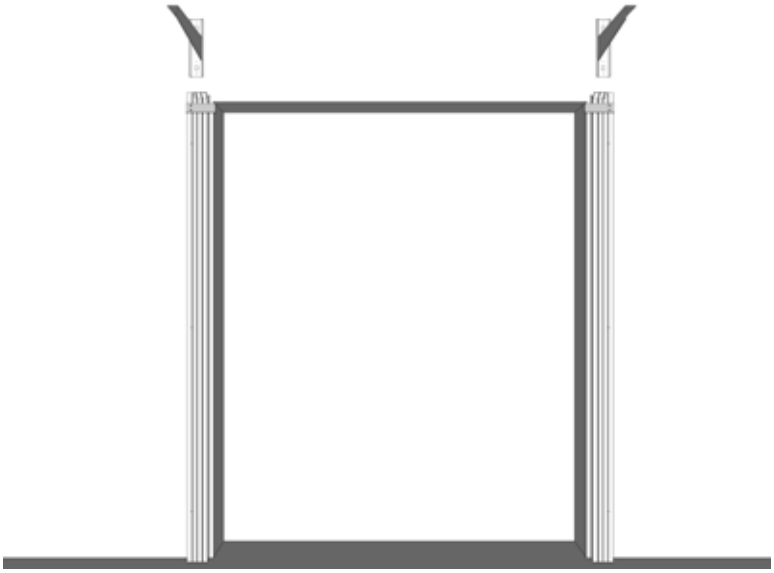
Measure and mark the positions of the brackets, drill the holes, and attach **(SCREW C)** the two wall brackets.

Mesurer et marquer les positions des équerres, percer les trous et fixer **(VIS C)** les deux équerres murales.

Install the brackets **(PC 3)** to 33-3/16" (843 mm) from the center of the opening of the entrance and a height of 12" (304.8 mm) above the rail.

Installer les équerres **(PCE 3)** à 33-3/16" (843 mm) du centre de l'ouverture de l'entrée et à une hauteur de 12" (304,8 mm) en haut du rail.



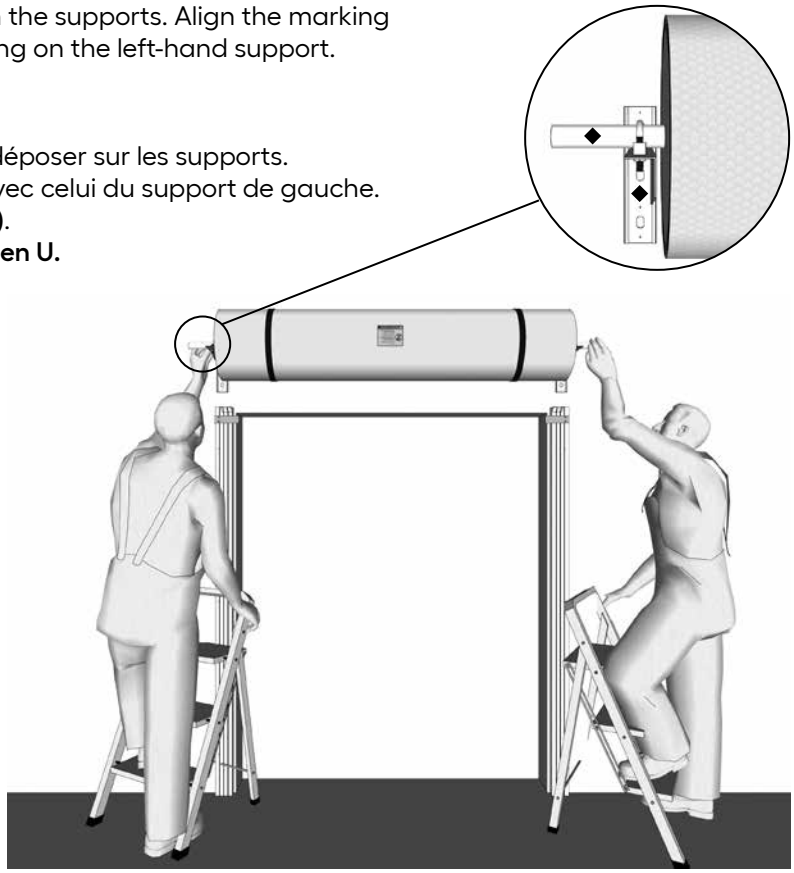


5

INSTALLATION OF THE ROLLER (WITHOUT UNROLLING THE DOOR)
INSTALLATION DU ROULEAU (SANS DÉROULER LA PORTE)

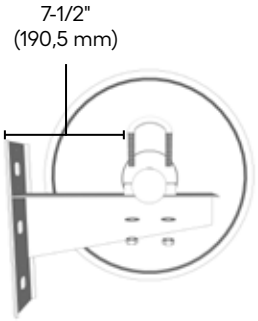
Have two people lift the roller **(PC 1)** and place it on the supports. Align the marking at the end of the roll with the corresponding marking on the left-hand support. Center the door, and install the U-bolts **(PC 4)**.
Check the spacing of the U-bolts.

Soulever le rouleau **(PCE 1)** à deux personnes et le déposer sur les supports. Positioner le repère situé à l'extrémité du rouleau avec celui du support de gauche. Centrer la porte et installer les boulons en U **(PCE 4)**.
Vérifier la distance de positionnement des boulons en U.



The rod brackets **(PC 4)** must be mounted 7-1/2" (190.5 mm) from the wall and secured in place with U-bolts

Les supports de tige **(PCE 4)** doivent être fixés à 7-1/2" (190,5 mm) du mur et maintenus en place à l'aide de boulons en U.



IMPORTANT

If the straps were already open, the tension has been lost. Follow the last procedure to tighten the door.

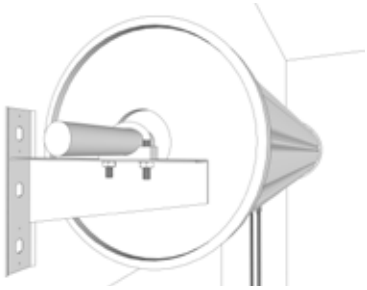
Si jamais les sangles étaient déjà ouvertes, la tension a été perdue. Suivre la dernière procédure pour tendre la porte.

6

TIGHTENING U-BOLTS
SERRAGE DES BOULONS EN U

Tighten the four U-bolt **(PC 4)** fasteners before removing the straps.

Serrer les quatre fixations des boulons en U **(PCE 4)** avant de retirer les sangles.



7 REMOVING PROTECTIONS
RETRAIT DES PROTECTIONS

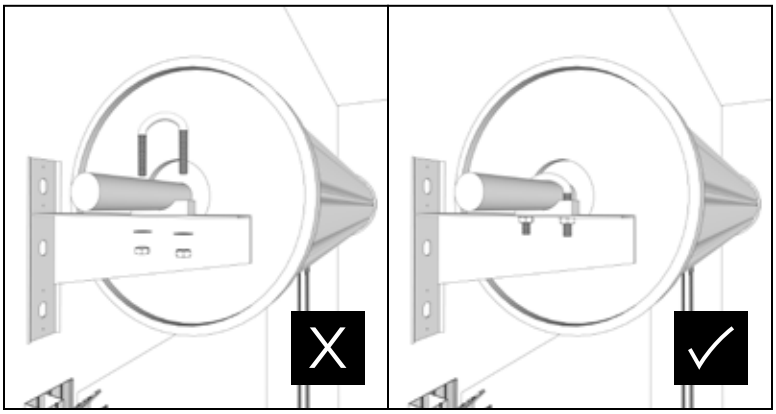
Remove the straps and bubble wrap protecting the roll.

Retirer les sangles et le papier bulle qui protègent le rouleau.

IMPORTANT

Make sure the roller is securely fastened before removing the straps. Do not remove it if the U-bolts are not tightened, or you will lose tension.

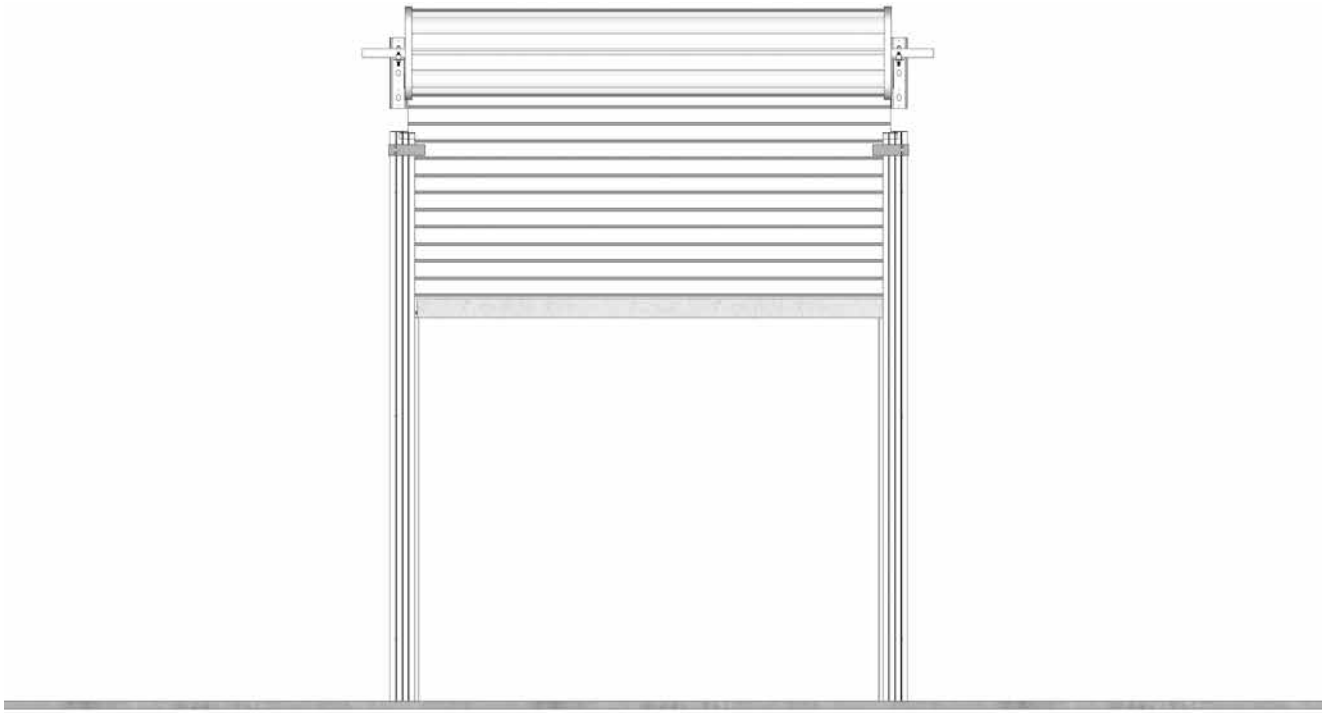
Vérifier que le rouleau est correctement retenu avant le retrait. Ne pas retirer si les boulons en U ne sont pas serrés sinon vous perdrez la tension.



8 DOOR ENGAGEMENT IN THE RAILS
ENGAGEMENT DE LA PORTE DANS LES RAILS

Lower the door by guiding the left and right ends into their respective tracks at the same time.
Ideally, this should be done by two people. Check that it is centered to prevent it from getting stuck.

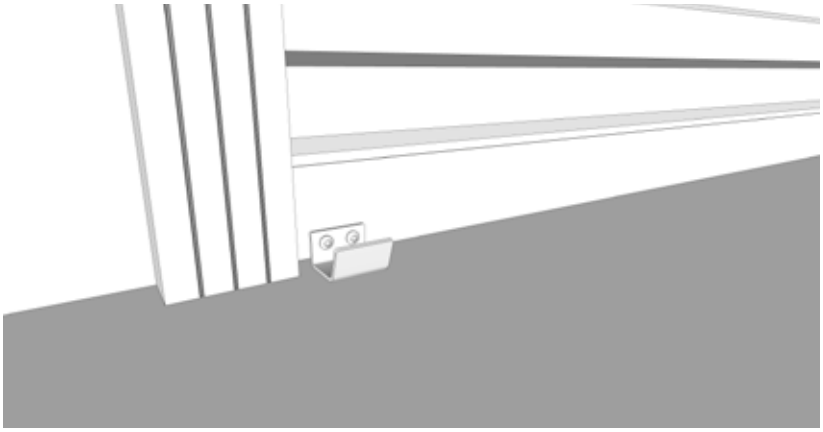
Faire descendre la porte en engageant simultanément les extrémités gauche et droite dans leurs rails respectifs.
Idéalement à deux personnes. Vérifier le centrage pour éviter le coincement.



9 INSTALLATION OF THE TWO LOWER DOOR STOPS
INSTALLATION DES DEUX ARRÊTS DE PORTE INFÉRIEURS

Retrieve, position, and secure the two stops **(PC 5 + SCREW A)** located at the bottom of the door, on the right and left.

Récupérer, positionner et fixer les deux arrêts **(PCE 5 + VIS A)** situés au bas de la porte, à droite et à gauche.



10 FINAL CHECKS
VÉRIFICATIONS FINALES

Check the tightness, alignment, opening, closing, and operation of the latch.
Make any necessary adjustments.

Vérifier le serrage, l'alignement, l'ouverture, la fermeture et le fonctionnement du verrouillage.
Effectuer les ajustements nécessaires.

IF THE TENSION IS LOST
SI LA TENSION EST PERDUE

NOTE

This step is useful when the installer has not followed the recommendations and finds that there is no tension in the spring.

Cette étape est utile lorsque l'installateur n'a pas suivi les recommandations et qu'il se retrouve sans aucune tension dans le ressort.

This step requires two people: one to maintain tension using the screwdriver and the other to loosen and retighten the nuts.

To tension the spring, insert a long screwdriver (not included) into the designated hole to hold the tube in place and maintain tension on the spring.

While one person holds the rod in place, the other person must loosen the two nuts on the U-bolts located on either side of the door. It is essential to maintain tension using the screwdriver to prevent the spring from releasing its tension.

Once the nuts have been loosened, use a pipe wrench to turn the tube clockwise to increase the spring tension.

WARNING: Never turn the tube more than half a turn at a time. Perform 5 half-turns, for a total of 2 and a half turns, then retighten the nuts on the U-bolts on both sides of the tube.

Next, check the door's operation. If it is still difficult to open, repeat the procedure.

Cette étape nécessite obligatoirement deux personnes : l'une pour maintenir la tension à l'aide du tournevis et l'autre pour desserrer et resserrer les écrous.

Pour mettre le ressort en tension, insérez un long tournevis (non fourni) dans le trou prévu à cet effet afin d'immobiliser la tige et de maintenir le ressort sous tension.

Pendant qu'une personne maintient la tige en place, l'autre doit desserrer les deux écrous des boulons en U situés de chaque côté de la porte. Il est essentiel de conserver la tension à l'aide du tournevis afin d'éviter tout relâchement du ressort.

Une fois les écrous desserrés, utilisez une clé à tuyau pour tourner la tige dans le sens horaire et augmenter la tension du ressort.

ATTENTION : ne tournez jamais la tige de plus d'un demi-tour à la fois. Effectuez 5 demi-tours, pour un total de 2 tours et demi, puis resserrez les écrous des boulons en U de chaque côté de la tige.

Vérifiez ensuite le fonctionnement de la porte. Si elle demeure difficile à ouvrir, répétez la procédure.

WARNINGS:
The spring is under high tension and can cause serious injury. If in doubt, consult a professional.

AVERTISSEMENT :
Le ressort est sous forte tension et peut causer des blessures graves. En cas de doute, faites appel à un professionnel.

